

C_ontenta



C_ontenta

Käyttöohje

Kesäkuu 1999
Osan numero 19790

Sarjanumero :

Rekisteröintinumero :

Huolto puh :

Tavarantoimittaja :

Contenta

Sisällysluettelo

Johdanto	4
Turvamääräykset	5
Tekniset tiedot	7
Automaatin kuvaus	8
Automaatin toiminnot ja käyttö	10
Automaatin laittaminen päälle/valmiustilaan	10
Kylmävesisäiliön täyttäminen	10
Kahvipakkauksen vaihtaminen	11
Näin saat kupillisen kahvia	12
Näin saat pannullisen kahvia	13
Näin saat kuumaa vettä	14
Automaatin siirtäminen	15
Huolto - päivittäinen puhdistaminen	16
Huolto - viikoittainen puhdistaminen	18
Valmistautuminen pitkään käyttötaukoon	19
Vianetsintä	21

Johdanto

Tässä käyttöohjeessa kerrotaan kahviautomaatin toiminnoista, käytöstä ja huollosta.

Automaatti on suunniteltu valmistamaan kupillisen, mukillisen tai pannullisen kahvia ja kuumaa vettä. Automaatin käyttö on helppoa, ja sen selkeä suunnittelu takaa käyttömukavuuden joka suhteessa. Puhdistaminen on yksinkertaista ja nopeaa.

Varmistaaksesi laitteen parhaimman mahdollisen toimivuuden, käytä ja huolla automaattia näiden ohjeiden mukaisesti.

Tärkeää

Lue turvallisuusmääräykset huolella, ja jos haluat kysyä lisää, käänny tavarantoimittajasi puoleen.

Valmistaja ja DECS International sanoutuu irti vastuusta vahingon ja/tai loukkaantumisen varalta, mikäli automaattia ei käytetä tai huolleta tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden mukaisesti.

© DECS International 1999

Oikeus muutoksiin pidätetään.



Turvamääräykset

Käyttö

Laitteen asennus, ohjelmointi sekä säätäminen on annettava ammattihenkilön tehtäväksi.

Älä poista laitteen kuoria turvallisuussyistä.

Automaattia ei saa käyttää muuhun kuin suunniteltuun tarkoitukseen.

Automaatti on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön. Älä sijoita sitä liian lähelle pesuallasta (märkää) tai liettä (kuumaa).

Älä säilytä automaattia paikassa, jossa lämpötila laskee alle yhden asteen 1°C.

Täytä vesisäiliö ainoastaan puhtaalla ja raikkaalla juomavedellä. Veden laadun takaamiseksi on suositeltavaa täyttää kylmävesisäiliö uudelleen raikkaalla vesijohtovedellä päivän alussa.

Varmista, että annosteluosa on oikein asennettu ennen kuin käytät automaattia. Kuuma vesi voi roiskua ympäristöön, jos laitetta käytetään ilman annosteluosaa.

Automaatista tuleva juoma on kuumaa. Pidä kätesi poissa annostelijoiden lähetyviltä laitteen valmistamassa kahvia tai kuumaa vettä.

Automaattia ei saa jättää vartioimatta, kun lapsia on paikalla.

Ota huomioon, että vuotoalustan vetoisuus on vain 250 ml (1 ~ 2 kuppia).

Tyhjennä vuotoalusta säännöllisesti, tai silloin, kun kahvia tai kuumaa vettä on päässyt valumaan kupin tai pannun ohi.

Kytke automaatti valmiustilaan, mikäli se on jonkin aikaa pois käytöstä. (Esimerkiksi yöksi tai viikonlopuksi).

Sähköjohto irrotetaan seinästä vain silloin, kun automaatti on epäkunnossa (kahvipakkaus pitää säilyttää väliaikaisesti jääkaapissa). Automaatin jäähdytysjärjestelmä tarvitsee sähkövirtaa toimiakseen. Ilman virtaa kahvipakkausta ei voida säilyttää oikeassa lämpötilassa.

Hygieenisistä syistä ja automaatin toiminnan takaamiseksi laite tulee puhdistaa päivän alussa sekä viikoittain ohjeiden mukaisesti.

Noudata perushygieniaa ja käytä ainoastaan ruoka-astioiden puhdistukseen tarkoitettuja puhdistusaineita. Puhdista automaatin osat puhtaalla kostealla liinalla. Älä käytä painepakkauksia.

Älä siirrä tai liikuta automaattia lukematta ensin ohjeita sivulta 15.

Kahvipakkausten säilytys

Varmista, että jäädytystilan ovi on aina suljettu huolellisesti. Muutoin kahvin laatu saattaa kärsiä.

Säilytä sulatetut kahvipakkaukset jääkaapissa 6°C lämpötilassa.

Tarkista aina kahvipakkauksen viimeinen käyttöpäivä ('best before date', 'parasta ennen - päiväys'), ja käytä ensimmäisenä pakkaus, jota on säilytetty kauimmin (ensin sisäänn ensin ulos - periaate).

Kerran sulatettua kahvia ei tule pakastaa uudestaan. Kahvin laatu ja maku huononee.

Sähköturvallisuus

Laitteen sähköjohtoa tai itse automaattia ei saa milloinkaan upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Sähköpistoketta ei saa koskaan kytkeä seinään (tai seinästä), kun jokin automaatin osa on märkä, tai kun siihen kosketaan märin käsin.

Älä yritä käyttää laitetta, jonka sähköjohto tai pistoke on vaurioitunut. Vioittuneen sähköjohton saa vaihtaa ainoastaan ammattihenkilö.

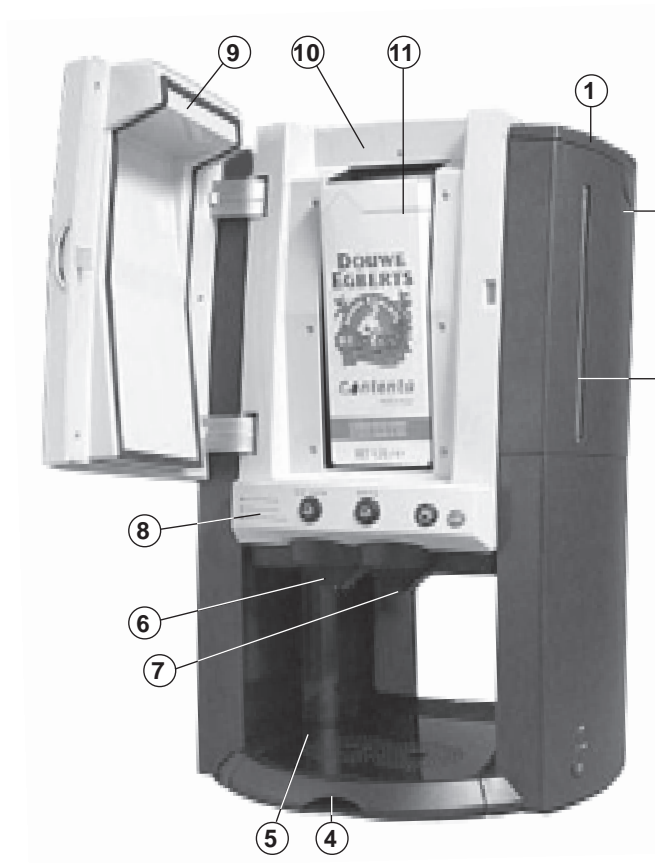
Kytke automaatti maadoitettuun pistorasiaan. Laite täytyy liittää ylimääräisellä sulakkeella varustettuun sähköverkkoon, tai mieluiten verkkoon, joka on varustettu vikavirran turvakatkaisijalla.

Kun automaatti on siirretty, varmista, ettei se ylikuormita uuden sijaintipaikan sähköverkkoa.

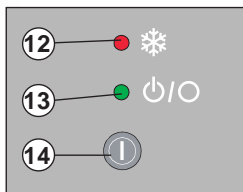
Tekniset tiedot

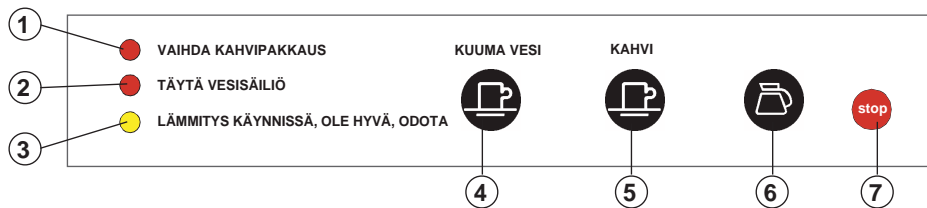
Laite	Koko	(K) 568 mm x (L) 365 mm x (S) 350 mm
	Paino	12,0 kg (19 kg veden ja kahvipakkauksen kanssa)
Annostelijat		Kuuma vesi (vasen) ja kahvi (oikea)
	Kupin tilavuus	Säädettävä (20 ~ 400 ml)
	Suodatusaika	alle 10 sekuntia (125 ml)
	Pannun tilavuus	Säädettävä (400 ~ 999 ml/tehtaan asetus: 900 ml)
	Suodatusaika	n. 60 sekuntia
	Odotusaika	n. 120 sekuntia kahden pannun välillä
Virtalähde		85 ~ 250 V 50/60 Hz
Liitäntäteho (laskettu)		2,1 kW
Suodatuskyky		160 kuppia tunnissa 230 V (20 litraa tunnissa)
Ympäristö	Lämpötila	1°C ~ 32°C sekä käytölle että varastoinnille
	Kosteus	100% suhteellista kosteutta asti
Jäähdytystila	Vetoisuus	1,25 litran pussi tuotepakkauslaatikossa
	Lämpötila	2 ~ 5°C
Vedenkeitin	Vetoisuus	1,8 litraa
	Lämpötilan vaihteluväli	89 ~ 96°C
Kylmän veden lähde		Irrotettava 3 litran kylmävesisäiliö
Vakio lisävaruste		Kahvipannu (lisää pannuja on saatavissa lisävarusteina)

Automaatin kuvaus



1. Kylmävesisäiliön kansi
2. Kylmävesisäiliö
3. Veden korkeuden näyttö
4. Vuotoalusta
5. Kupinalusritilä
6. Kahviannostelija
7. Kuumavesiannostelija
8. Säättöpaneeli
9. Jäähdytystilan ovi
10. Jäähdytystila
11. Kahvipakkaus
12. Jäähdytyslämpötilan voimakkuuden - merkkivalo
13. Virta päällä/valmiustilan - merkkivalo
14. Virta/valmiustilan kytkin





Säätöpaneeli

1. Kahvi loppu - merkkivalo
2. (Kylmä) vesi loppu - merkkivalo
3. Vedenkeittimen lämpötila alhainen - merkkivalo
4. Kuumavesipainike
5. Kahvi (kuppi) painike
6. Kahvi (pannu) painike
7. Pysäytyspainike

Automaatin toiminnot ja käyttö



Automaatin kytkeminen päälle/ valmiustilaan

Kytke automaatti päälle tai valmiustilaan katkaisijasta.

Vihreä 'virta päällä' merkkivalo syttyy ilmaisten automaatin olevan päällä. Valmiustilassa ainoastaan jäähdytys on päällä. Kaikki muut toiminnot ovat sammuneena.

Automaattia ei pidä sammuttaa vetämällä sähköpistoke seinästä.

Jäähdytysjärjestelmä ei toimi ilman virtalähdettä ja kahvipakkauksessa oleva kahvi pilaantuu.



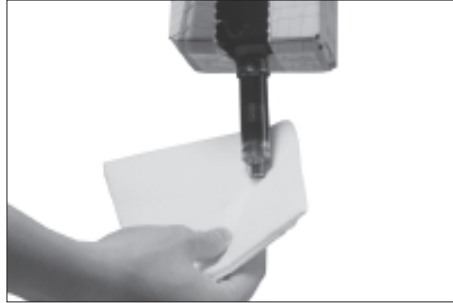
Kylmävesisäiliön täyttö

Kun vedenkorkeuden näyttö ilmaisee veden olevan lopussa, tai kun 'refill water tank' (täytä vesisäiliö) -merkkivalo palaa:

1. Avaa kansi.
 2. Nosta kylmävesisäiliö automaatista kahvaa käyttäen.
 3. Tyhjennä, huuhtele ja täytä säiliö uudelleen raikkaalla juomavedellä.
- On suositeltavaa vaihtaa kylmävesisäiliön vesi aamulla ennen automaatin käyttöä, jotta veden laatu pysyy hyvänä.



4. Vesisäiliötä ei tule täyttää liian täyteen. Anna ylimääräisen veden valua pois säiliön takana olevasta pyöreästä aukosta.
 5. Aseta kylmävesisäiliö takaisin automaattiin.
- Aseta säiliön takana oleva nelikulmainen syvennys laitteessa olevaan kiinnityskohtaan (katso kuvaa).



Kahvipakkauksen vaihtaminen

Kun 'replace coffee pack' (vaiha kahvipakkaus) - merkkivalo palaa:

1. Avaa jäädytystilan ovi.
2. Nosta tyhjä kahvipakkaus pois.
3. Pyyhi jäljelle jääneet kahvimurut annosteluputkesta, etteivät ne sotkisi ympäristöä.
4. Heitä tyhjä kahvipakkaus pois.
5. Puhdista jäädytystila sisältä puhtaalla kostealla liinalla.

6. Ota uusi kahvipakkaus ja tarkista sen viimeinen käyttöpäivä. Älä käytä pakkausta, jonka päiväys on vanhentunut.

Käytä aina ensin kauimmin säilytettynä ollut kahvipakkaus (ensin sisään ensin ulos - periaate).


7. Noudata pakkauksessa annettuja ohjeita.
 - Ravista pakkausta vähintään 10 kertaa. Varmista, että pakkaus on sulanut kunnolla pakastamisen jälkeen.
 - Taita annosteluputki auki.

8. Aseta uusi kahvipakkaus jäädytystilaan.
9. Sulje jäädytystilan ovi.
 - Testaa automaatin toimivuus juoksuttamalla kuppi kahvia.




Näin saat kupillisen kahvia

1. Laita kuppi tai muki kupinalusritilälle oikeanpuoleisen (kahvi) annostelijan alle.
- Kuppi saa olla korkeintaan 130 mm korkea.

2. Paina kahvikuppipainiketta  Automaatti juoksuuttaa kahvin annostelijasta ja lopettaa kun yksi kupillinen on täynnä (annosteltu jakelu).

Jos automaattiin on ohjelmoitu jatkuva jakelu:

- Kahvin annostelu alkaa kun painat  kahvikuppipainiketta.
- Pidä painike alhaalla, kunnes olet saanut halutun määrän kahvia.


- **[Stop]** painiketta voidaan painaa koska tahansa, kun halutaan keskeyttää kahvin annostelu.
- Voit myös painaa **[Stop]** painiketta, mikäli et halua täyttää kupillista kahvia. Automaatista tuleva juoma on kuumaa.



Automaatista tuleva juoma on kuumaa. Pidä kätesi poissa annostelijoiden lähetyviltä laitteen valmistaessa kahvia tai kuumaa vettä.



Näin saat pannullisen kahvia

1. Laita pannu oikeanpuoleisen (kahvi) annostelijan alle.
 - Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevaa kahvipannua. (Yksi pannu kuuluu laitteen vakiovarusteisiin).
2. Paina kahvipannu  painiketta.
 - Kahvi tulee automaatin oikeanpuoleisesta annostelijasta, ja sen tulo lakkaa, kun pannussa on 0,9 litraa kahvia.
- **[Stop]** painiketta voidaan painaa koska tahansa, kun halutaan keskeyttää kahvin annostelu.
 - Voit myös painaa **[Stop]** painiketta, mikäli haluat vähemmän kuin 0,9 litraa kahvia.



Automaatista tuleva juoma on kuumaa. Pidä kätesi poissa annostelijoiden lähetyviltä laitteen valmistaessa kahvia tai kuumaa vettä.




Näin saat kuumaa vettä

1. Laita kuppi tai muki kupinalusritilälle vasemmanpuoleisen (kuuma vesi) annostelijan alle.
- Kuppi saa olla korkeintaan 130 mm korkea.




Automaatista tuleva juoma on kuumaa. Pidä kätesi poissa annostelijoiden lähetyviltä laitteen valmistessa kahvia tai kuumaa vettä.

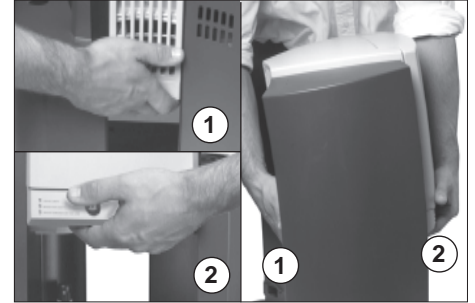
2. Paina kuumavesipainiketta .

Automaatti juokuttaa kahvin annostelijasta ja lopettaa kun yksi kupillinen on täynnä (annosteltu jakelu).

Jos automaattiin on ohjelmoitu jatkuva jakelu:

- Veden annostelu alkaa kun  painat kuumavesipainiketta.
- Pidä painike alhaalla, kunnes olet saanut halutun määrän kuumaa vettä.

- **[Stop]** painiketta voidaan painaa koska tahansa, kun kuumen veden annostelu halutaan keskeyttää.
- Voit myös painaa **[Stop]** painiketta, kun et halua täyttää kupillista kuumaa vettä.



Automaatin siirtäminen

Joskus automaatti on siirrettävä toiseen paikkaan esimerkiksi puhdistamista tai kahvin valmistamista varten. Seuraavat ohjeet tulee ottaa huolellisesti huomioon ennen automaatin siirtämistä.



Ota huomioon, että automaatin sisällä saattaa olla kiehuvaa vettä. Jos kantaessasi kallistat tai heilutat automaattia paljon, kuumaa vettä saattaa valua ulos.

Siksi on suositeltavaa sammuttaa automaatti vähintään kolme tuntia ennen sen siirtämistä (jotta vesi automaatin sisällä ehtii jäähtyä).

1. Paina automaatti valmiustilaan kytkimestä ja irrota sähköpistoke seinästä.
2. Poista kahvipakkaus ja säilytä sitä väliaikaisesti jääkaapissa.
 - Odota suositellut kolme tuntia, jotta automaatin sisältämä kuuma vesi ehtii jäähtyä.
3. Irrota annosteluosa [1], kylmävesisäiliö [2] sekä vuotoalusta alusritilöineen [3].
4. Puhdista automaatti puhtaalla kostealla liinalla, erityisesti annostelijoiden alueelta.

5. Nosta automaatti varovasti kuvan osoittamalla tavalla. Älä kallista tai heiluta automaattia kantaessasi sitä.
6. Laske automaatti tasaiselle, vakaalle ja vaakasuoralle pinnalle, joka kestää 19 kg:n painon.
 - Varmista, että automaatin taakse jää riittävästi tuuletustilaa.
7. Kokoa automaatti uudestaan (vuotoalusta, alusritilä, annosteluosa ja kylmävesisäiliö).
8. Laita sähköpistoke takaisin seinään, kytke automaatti päälle ja aseta kahvipakkaus paikalleen.
 - Varmista, ettei automaatti ylikuormita uuden sijaintipaikan sähköverkkoa.

Huolto - päivittäinen puhdistaminen



Tärkeää

Kytke automaatti valmiustilaan ennen puhdistamista (sähköpistoketta ei tule irrottaa seinästä).

Vuotoalusta, annosteluosa ja ritilä voidaan pestä astianpesukoneessa. Älä kuitenkaan koskaan laita vesisäiliötä astianpesukoneeseen.

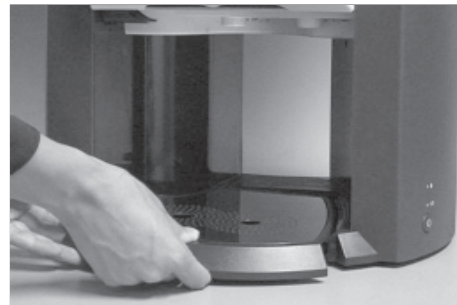


1

- Irrota annosteluosa vetämällä sitä ensin alaspäin ja sitten ulospäin (etupuolelta).


 Varo annosteluosan sisältämiä nesteitä.

- Puhdista ja huuhtele annosteluosa.

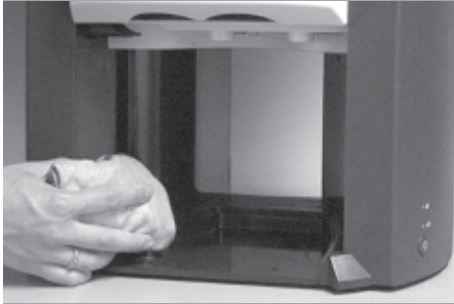


2

- Irrota vuotoalusta ja kupinalusritilä.

 Varo vuotoalustan sisältämiä nesteitä.

- Irrota kupinalusritilä ja tyhjennä vuotoalusta tarvittaessa.
- Puhdista alusritilä ja vuotoalusta.



3

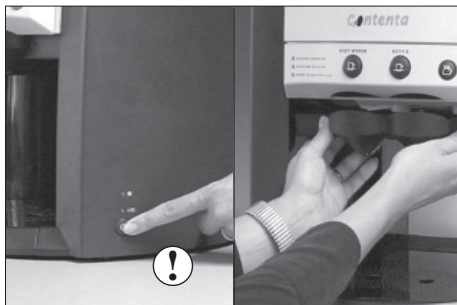
- Puhdista koko annostelualue puhtaalla kostealla liinalla.



4

- Kokoa kaikki osat vastakkaisessa järjestyksessä. (1 - vuotoalusta alusritilöineen, 2 - annosteluosa.)
- Täytä kylmävesisäiliö tarvittaessa.
- Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan.
- Kytke automaatti päälle.
- Testaa toimivuus juoksuttamalla kupillinen kahvia ja vettä.

Huolto - viikoittainen puhdistaminen



Tee samoin kuin **päivittäisen puhdistamisen** kohdassa 1 (ks. edellä).

Varmista, että automaatti on valmiustilassa (sähköpistoketta ei tule irrottaa seinästä).



Varo annosteluosan sisältämiä nesteitä.



Jäähdytystila

- Avaa jäähdytystilan ovi.
- Poista kahvipakkaus (nosta se varovasti ulos), pyyhi putkeen jäänyt kahvi pois ja säilytä pakkausta väliaikaisesti jääkaapissa.
- Puhdista jäähdytystila sisäpuolelta puhtaalla kostealla liinalla.
- Puhdista jäähdytystilan pohjalla oleva pyöreä aukko laitteen mukana tulevalla erityisharjalla.
- Aseta kahvipakkaus takaisin paikalleen ja sulje jäähdytystilan ovi.



Kylmävesisäiliö

- Tyhjennä kylmävesisäiliö.
- Puhdista säiliö sisäpuolelta harjan avulla. Käytä ainoastaan ruoka-astioiden puhdistukseen tarkoitettuja puhdistusaineita. Varo, ettet kadota säiliössä olevaa suodatinta.

Älä pese kylmävesisäiliötä stianpesukoneessa.

- Huuhtelee säiliö hyvin.
- Täytä kylmävesisäiliö ja aseta se takaisin paikalleen (älä täytä säiliötä merkityn maksimikohdan yli).
- Jatka kohdasta 3 ja 4 **päivittäisen puhdistamisen** ohjeissa (edellinen sivu).

Valmistautuminen pitkään käyttötaukoon



Seuraavat valmistelut tehdään, kun automaatti on pidemmän ajan pois käytöstä.

1. Kytke automaatti valmiustilaan, ja irrota sähköpistoke seinästä.
2. Puhdista automaatti päivittäisen puhdistuksen ohjeiden mukaisesti (sivu 16).

3. Avaa jäähdystystilan ovi. Poista kahvipakkaus ja puhdista jäähdystystila puhtaalla kostealla liinalla. Puhdista pohjan pyöreä aukko erityisharjalla. Jätä jäähdystystilan ovi raolleen puhdistuksen jälkeen.
4. Säilytä kahvipakkaus jääkaapissa (tarkista sen säilymisäika).
5. Irrota kylmävesisäiliö, tyhjennä ja puhdista se.
 - Ilmoita kahvipakkausten toimittajillesi käyttötausta.

Noudata seuraavia ohjeita, kun automaatti otetaan käyttöön pitkän tauon jälkeen.

- Tilaa tarvittaessa lisää kahvia ja ilmoita pakkausten toimittajalle käytön jatkumisesta.
1. Puhdista automaatti viikoittaisen puhdistuksen ohjeiden mukaisesti.
 2. Täytä kylmävesisäiliö raikkaalla juomavedellä.
 3. Kiinnitä sähköpistoke seinään ja kytke automaatin virta päälle.



4. Avaa jäädytystilan ovi ja aseta kahvipakkaus paikalleen.

 - Laitteessa aiemmin ollutta kahvipakkausta voi käyttää, jos sen viimeinen käyttöpäivä ei ole vielä umpeutunut. Tarkista pakkauksen käyttöaika.



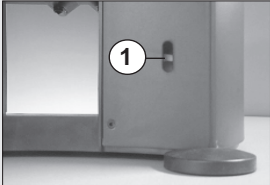
5. Kytke automaatin virta päälle ja puhdista vedenjuokutusjärjestelmä juoksuttamalla vähintään 15 kupillista kuumaa vettä. Kaada vesi pois.



6. Täytä kylmävesisäiliö uudelleen.

Vianetsintä

Merkkivalo	Syy	Toimenpide
Kahvi loppu ('Replace coffee pack', Vaihda kahvipakkaus -merkkivalo palaa)	Kahvipakkaus on tyhjentynyt, se ei ole kunnolla paikallaan tai se puuttuu kokonaan.	Vaihda uusi kahvipakkaus tyhjän tilalle. Tarkista, että kahvipakkaus on kunnolla paikoillaan ja noudata kahvipakkauksessa olevia asennusohjeita.
Vesi loppu ('Refill water tank', Täytä vesisäiliö -merkkivalo palaa)	Kylmävesisäiliö on tyhjä, se ei ole kunnolla paikallaan tai se puuttuu kokonaan.	Täytä kylmävesisäiliö raikkaalla vedellä. Tarkista, että se on kunnolla paikoillaan.
Vedenkeittimen lämpötila alhainen ('Warming up, please wait' Lämmitys käynnissä, ole hyvä, odota -merkkivalo palaa)	Vesi keittimen sisällä ei ole vielä tarpeeksi kuumaa.	Odota noin 2 minuuttia (kahvipannullisen jälkeen) tai 8 minuuttia (laitteen päälle kytkemisen jälkeen). Jos laite on kuitenkin erityisesti ohjelmoitu, ei veden lämpenemistä tarvitse odottaa. Tällöin laitteen tuottaman kahvin lämpötila on alhaisempi. Soita huoltoon, jos merkkivalo alkaa vilkkua.
'Warming up, please wait' Lämmitys käynnissä, ole hyvä, odota -merkkivalo vilkkuu. (Automaatti siirtyy valmiustilaan)	Kylmävesisäiliössä ei ole ollut riittävästi vettä automaatin tarpeisiin.	Täytä kylmävesisäiliö ja kytke automaatti päälle. Mikäli merkkivalon vilkkuminen jatkuu, soita huoltoon.
Jäähdytystilan lämpötila on liian korkea (Punainen merkkivalo palaa)	Jäähdytystila ei kykene pitämään lämpötilaa välillä 2 ~ 5°C.	Tarkista, että jäähdytystila on suljettu huolellisesti. Tarkista, onko kahvipakkauksen lämpötila paljon korkeampi kuin 5°C (tarkista myös, ettei kahvipakkaus ole jäässä). Laita oikeaan lämpötilaan esijäähdytetty kahvipakkaus paikoilleen. Tarkista, että laitteen takana on tarpeeksi tuuletustilaa. Mikäli merkkivalon vilkkuminen jatkuu, soita huoltoon.

Merkkivalo	Syy	Toimenpiteet
<p>Virta päällä/valmiustila - merkkivalo vilkkuu (kaikki muut automaatin toiminnot paitsi jäähdytys lakkaavat)</p>	<p>Turvakatkaisija on kytkeytynyt päälle.</p>	<p>Kytke laite pois päältä. Jos merkkivalo jatkaa vilkkumista, nollaa laite. Jos ongelma ei poistu, soita huoltoon.</p>
		<p>Laitteen nollaus:</p> <p>Automaatin takaosassa on 'reset', nollaus - kytkin. Se näkyy laitteen kuoresta olevasta aukosta (1).</p> 

Toimintahäiriö	Syy	Toimenpiteet
<p>Laite ei toimi. Ei merkkivaloja.</p>	<p>Laite ei saa sähkövirtaa.</p>	<p>Tarkista, että sähköpistoke on kunnolla seinässä. Tarkista sähköverkon toimivuus (onko vikavirran turvakatkaisija tai sulake kunnossa).</p>
<p>Mitään ei tapahdu valintapainiketta painettaessa.</p>	<p>Annosteluosa ei ole paikallaan tai se on huonosti asennettu.</p>	<p>Tarkista, että annosteluosa on kunnolla paikoillaan.</p>
<p>Laitteesta tulee vain kuumaa vettä.</p>	<p>Kahvipakkauksen annosteluputkea ei ole asennettu oikein tai se on tukossa.</p>	<p>Tarkista kahvipakkaus ja sen annosteluputken asento (putken tulisi mennä jäähdytystilan pohjassa olevasta aukosta läpi). Aseta se uudelleen, jos on tarpeen.</p>